



**(D) Woran erkennt man Original Weller Lötpitzen?**

- An der Laserbeschriftung „Weller“. Original Weller Schriftzug befindet sich am Schaft der Lötpitze.
- Am Genuine Weller Gütesiegel auf der Verpackung.



**(F) Comment reconnaître les pannes à souder d'origine Weller ?**

- Au marquage laser sur la tige de la panne.
- À l'autocollant d'origine Weller sur l'emballage.



**(D) Für bestmögliche Lötergebnisse.**

- Damit die Lötpitze so lange wie möglich beste Ergebnisse liefert, verwenden Sie immer das speziell entwickelte Weller WSW Lot, das nachweislich die Standzeiten um bis zu 30% verlängert und so Ihre Kosten nachhaltig senkt.



**(F) Au service de résultats de soudage d'excellence.**

- Afin que votre panne à souder vous offre le plus longtemps possible d'excellents résultats, utilisez toujours le métal d'apport conçu spécialement à cet effet. Il permet de prolonger la durée de vie de la panne et vous permet donc à long terme de réaliser des économies.



**(D) Pflegetipps – So können Sie sparen.**

- Verwenden Sie Weller-Reinigungssets zur Verlängerung der Lötpitzenstandzeiten.
- Mehr Pflegetipps und weitere Empfehlungen finden Sie auf unserer Webseite.



More Information

**(GB) How do you recognise genuine Weller soldering tips?**

- By the laser engraving on shaft of the tip.
- By the Genuine Weller sticker on the packaging.

**(I) Da che cosa si riconoscono le punte saldanti originali Weller?**

- Dalla siglatura laser sullo stelo della punta.
- Dalla targhetta adesiva di prodotto autentico Weller sulla confezione.

**(GB) For the best possible soldering results.**

- To ensure that the soldering tip delivers the best results for as long as possible, always use the specially developed solder, which verifiably extends tool life and significantly reduces your costs.

**(I) Per i migliori risultati di saldatura.**

- Affinché la punta saldante vi dia ottimi risultati per il maggior tempo possibile, utilizzare sempre l'apposita lega saldante, che aumenta dimostrabilmente la durata utile, riducendo così i vostri costi.

**(GB) Care tips – This is how you can make savings.**

- Use Weller Cleaning Sets to extend the life of soldering tips.
- You can find more care tips and recommendations on our webpage.

**(I) Suggerimenti per la cura del prodotto: così potrete risparmiare.**

- Utilizzare kit di pulizia Weller per aumentare la durata utile delle punte saldanti.
- Per ulteriori suggerimenti per la cura del prodotto ed altre indicazioni, consultate il nostro sito Web.

T005 57 354 00 BRE 04.13 30.000

# Weller®

# The Original.



**Prevention of damage to expensive components ✓**

**Long life ✓**

**Prevention of damage to heating element ✓**

=

# COST SAVINGS ✓

**The Imitation.  
Non-durable.**



**The Original.  
Real Longlife.**



- ④ Hersteller Garantie gilt nur bei der Verwendung von Original Weller Ersatzteilen.
- ④ A manufacturer's warranty is given only if genuine Weller replacement parts are used.
- ④ Garantie du fabricant ne s'applique que pour l'utilisation de pièces détachées Weller d'origine.
- ④ Per tali ragioni, la garanzia del costruttore sussiste soltanto qualora si utilizzino parti di ricambio originali Weller.

**Weller.  
The Original.**

